

DIVINE LITURGIES FOR THIS WEEK**Sunday of Cheesefare, February 15, 2015**9:00 AM Lit. + Josef Begej (40th Day) r/by Rajs Family

11:30 AM Lit. For God's Blessings on Our Parishioners

6:00 PM - *Forgiveness Vespers***Tuesday, February 17, 2015**

6:30 PM - Stations of the Cross (English)

Wednesday, February 18, 2015

7:00 PM - Stations of the Cross (Ukrainian)

Friday, February 20, 2015

6:30 PM - Liturgy of the Presanctified Gifts

Saturday, February 21, 2015

9:00 AM Lit. Divine Liturgy and

Lenten Commemoration of the Dead

5:00 PM Lit. + Nicholas Koval r/by Linda Coyne

1st Sunday of the Great Fast, February 22, 2015*Epistle - Heb 11:24-26, 32-12:2; Gospel - Jn 1:43-51*

9:00 AM Lit. + Irene Ambrozewycz r/by Roman & Cathy

11:30 AM Lit. For God's Blessings on Our Parishioners

Pot O'Gold Gift Auction

The St. Ann Society of Ukrainian Catholic Church of the Assumption is sponsoring a Pot O'Gold Gift Auction on Sunday, March 1, at Assumption Catholic School Auditorium, 380 Meredith St., Perth Amboy, NJ. Doors open at 12 noon and the drawings begin at 2:00 pm. Admission is \$8.00. There are hundreds of prizes at the end of this rainbow, including electronic and tech super-prizes, an "It's Your Lucky Day!" birth date raffle, "Beautiful Baskets" raffle, 50-50 Money Raffle, and more. Complimentary cake, coffee, and tea will be served. The kitchen will be open for an international lunch featuring hot dogs, cabbage and noodles, kielbasa and kraut, empanadas, Irish potato soup, soda, water, and snacks. Tickets are available in advance for this St. Patty's themed event from members of St. Ann Society or at the door. For more information call the rectory, (732) 826-0767.

Thank You Note from Our Archbishop

You are no doubt aware of the events going on right now in Ukraine. Many of our parishioners have families in Ukraine, and some have family members who were wounded in the violence that is happening every day in Eastern Ukraine. We at Assumption parish always try to help our brothers and sisters in the old country spiritually and financially. In his recent letter to our parish, His Grace Archbishop-Metropolitan Stefan Soroka thanked our parish for another generous donation to the Humanitarian Aid for Ukraine Fund. His Grace said: "*Your gift will be dedicated to assist our brothers and sisters in Ukraine in meeting their needs in these difficult times. Thanks for your caring and sharing. May God bless you richly in ways only He can.*" The Thank You letter is posted on the church bulletin board.

This Is The First Full Week Of Lent

The Great Fast begins Monday, February 16. On this day, we are all obligated to keep a strict fast all day long from all meat and dairy products—and what we do eat should be in modest, smaller portions, reflecting our willing and cheerful spirit of self-denial and sacrifice during the Lenten season. During the Lenten season we will celebrate Stations of the Cross (in English) on Tuesdays at 6:30 p.m., Stations of the Cross (in Ukrainian) on Wednesdays at 7:00 p.m., and then on Fridays we will celebrate the Liturgy of the Presanctified Gifts at 6:30 p.m. On Saturdays, we will celebrate a Divine Liturgy for the Souls enrolled in Sorokousty at 9:00 a.m. All parishioners are urged to resolve to make their best effort to attend these services during the Great Fast, especially those in which we remember our deceased loved ones.

Lenten Song Booklets

During Lent we encourage all the faithful to sing Lenten songs along with the cantor before and after church as well as during communion. The booklets are in your pews.

FORGIVENESS VESPERS: TODAY AT 5:00 PM

For the first time in our parish, we will celebrate Forgiveness Vespers to start the Great Fast. The vespers will be held **today, February 15, at 5:00 p.m.** At this evening service we will sing hymns to prepare our hearts for reconciliation with God and neighbor, which is the motivation for all our penitential acts. At the end of the service, we are also going to ask for peace and reconciliation, asking those we pray with to forgive us of the ways we may have hurt them in the past.

DATE CHANGED

A Special Moleben Prayer and Healing Service before a Relic of Blessed Bishop-Martyr Mykola Charnetsky, CSsR

On Sunday, March 22 at 4 p.m. a special moleben prayer and healing service before a relic of Blessed Bishop Martyr Mykola Charnetsky, C.Ss.R., will be led by Metropolitan-Archbishop Stefan Soroka at the golden domed Ukrainian Catholic Cathedral of the Immaculate Conception, 830 North Franklin Street, Philadelphia, Pa. During the services Metropolitan Soroka will also bless a newly commissioned icon of Blessed Bishop Charnetsky, which will be available with the relic for prayer and veneration. During the service the faithful will be anointed with the holy oil of healing. Blessed Bishop-Martyr Charnetsky, known as "the healer of souls" was beatified by St. John Paul II on June 27, 2001 in Lviv, Ukraine. Many personal testimonies are recorded of miraculous healings through his intercession. All the faithful are invited and encouraged to attend these services and to bring their intentions for healing through the intercession of Blessed Bishop Mykola.

Our parish is providing a free bus for parishioners to participate in this event. Bus seating is limited and will be assigned on a first come, first serve basis. Registration Deadline is Monday, March 15, 2015. The bus Registration Form is located in the church vestibule.

2015 WOMEN'S DAY OF PRAYER

Plan to attend the Women's Day of Prayer organized by the Ukrainian Archdiocese of Philadelphia to celebrate Faith and the Family. Come, pray, reflect and grow spiritually while being inspired to contribute actively to the spiritual development of your family members and fellow parishioners. This year's Women's Day of Prayer will be held as follows on two consecutive Sundays during the Great Fast:

SUNDAY, MARCH 1, 2015, at St. Nicholas Ukrainian Catholic Church, 217 President Street, Passaic, New Jersey 07055.

SUNDAY, MARCH 8, 2015, at Presentation of Our Lord Ukrainian Catholic Church, 1564 Allentown Road, Lansdale, Pennsylvania 19446.

Our presenter is Sr. Natalya Stoczany, a member of the Sisters Servants of Mary Immaculate. The Holy Mystery of Reconciliation (Holy Confession) will be available shortly before Divine Liturgy and throughout the Day. Suggested Donation: \$10 to cover the cost of lunch.

Ladies from our parish are asked to register on their own to the Woman's Day in Passaic, NJ. It's only 40 minutes away from our parish. The registration forms are in the church vestibule.

Our parish will sponsor a free bus or mini van for the ladies who are interested of going to the Woman's Day in Lansdale, PA. Please register for this trip on the form in the church vestibule.

Journey through the Great Fast

On Tuesdays of Great Lent, Deacon Paul and Fr. Ivan will begin a series of classes about our Faith following Station of The Cross. We are also going to have a special guest speaker who will present a lecture on Evolution and Creation. On Tuesday, Feb 17, Deacon Paul will teach about Sacraments, on Tuesday, Feb. 24, Fr. Ivan will have class on the Proskomedia rite before the Divine Liturgy.

Парафіяльний Вісник

ОГОЛОШЕННЯ, ПОДІЇ, НОВИНИ

СОРОКОУСТИ – ПОМИНАННЯ НАШИХ ПОМЕРЛИХ ПІДЧАС ВЕЛИКОГО ПОСТУ

Це Служба в час Великого посту, підчас якої читають поминальні молитви за всіх померлих.



Якщо ви хочете щоб о.Іван молилися за ваших померлих рідних, просимо після Літургії або на Каві подати йому імена тих ваших родичів які відійшли у вічність. Отець Іван служитиме Сорокоусти в усі суботи Посту, після св. Літургії о год. 9:00 рано, починаючи від Суботи, 21 Лютого.

Пам'ятаймо та молимося за померлих з наших родин. Подайте імена Ваших дорогих померлих та плануйте бути на відправі Сорокоустів щосуботи в часі Великого Посту.

ХРЕСНА ДОРОГА.

Кожної Середи у часі посту у нашій церкві буде відправлятися Хресна Дорога українською мовою і молитва за мир в Україні.



Молебень в честь Блаженного Священномученика

Миколи Чарнецького, ЧНІ

У Неділю, 22 березня о 4-й год. по полудні у золотoverхій Українській Католицькій Катедрі Непорочного Зачаття в Філадельфії, Пенс., за адресою: 830 North Franklin Street відбудеться Молебен перед мощами Блаженного Священномученика Миколи Чарнецького, ЧНІ. Під час відправи Митрополит Стефан Сорока також благословить новостворену ікону блаженного священномученика Чарнецького, яка буде встановлена разом з його мощами для почитання й молитви. Після служби також відбудеться чин зцілення-мирування вірних. Єпископ Микола Чарнецький, ЧНІ - відомий також як «цілитель душ» і був проголошений Папою Іваном Павлом II блаженным Церкви 27 червня 2001 р. у Львові, Україна. Всі, хто знав Кир Миколая, одностайно свідчать, що ціле своє життя він виявляв глибоку покору й святість, тож не дивно, що відразу після його смерті багато людей звертаються до Кир Миколая у своїх молитвах та отримують поміч за його заступництвом.

- Наша парафія організує безкоштовний автобус для парафіян які бажають поїхати до Катедрі у Філадельфії для участі в цьому молебні. Кількість місць в автобусі є обмежена і хто перший запишеться той буде мати місце. Якщо ви не певні чи поїдете, прошу не записуватися і не забирати місце у когось іншого. Останній термін реєстрації є Понеділок, 15 Березня 2015. Реєстраційна форма на автобус знаходиться біля входу до церкви.

Майбутні події у Нашій Парафії:

- ВЕЛИКОПОСНА МІСІЯ** – духовні реколекції у часі посту у нашій парафії відбудеться в п'ятницю, суботу та неділю, 6, 7,8 Березня. Провадити реколекції- місії буде отець Рафаїл Стронціцький, монах-студит з України, який в даний час навчається в Католицькому Університеті Америки у Вашингтоні. Отець буде мати духовні проповіді після кожної відправи запланованої у ці дні і також буде сповідати людей. Будь ласка, плануєте відвідати ці місії щоб достойно приготуватися до свята Воскресіння Господнього.
- ПАРАФІЯЛЬНЕ СВЯЧЕНЕ** - Цього року, наше «Свячене», пасхальний обід відбудеться у Неділю, 19 Квітня після однієї Літургії о 10:00 год зранку. У цей день на Літургії і на обіді ми також привітаємо колишнього пароха о. Романа Дубицького із його 50-літнім Ювілеєм Священства.

Вечірня Всепрощення - СЬОГОДНІ.

Великий піст починається з Вечірньої прощення, особливої відправи, яка буде відправлятися у нашому храмі цієї Неділі 15 Лютого 2015 в 6:00 вчора. Запрошую усіх парафіян взяти участь у Вечірній відправі наприкінці якої будемо мати

Запитання до Священника!

• Що саме потрібно виключити з раціону на час посту?

Нам потрібно виключити з власного раціону всякий свій гріх : ненависть, скупість, неухважність, лінь, гординю, лицемірство, блуд, заздрість. Цей список можна продовжувати і далі. Бог хоче, щоб ми з людиноподібних тварин врешті стали богоподібними людьми. І для цього використали усі доступні способи. Суть нашого утримання в їжі полягає саме у тому, що без приборкання тіла, ми ніколи не зможемо приборкати душу. Якщо ми до цього часу уявляли себе праведниками, на молитви яких Бог просто змушений відповідати, то тепер, зустрівшись із власним безсиллям перед простою канাপкою, маємо хоча б щось зрозуміти. Лише у подібних випробуваннях ми можемо переконатись у своїх немочах. Без Бога ми ніхто і ніщо.

• Яких ще «Табу» потрібно дотримуватись у цей час?

Насправді, це дуже невірне розуміння посту. Божі та Церковні Заповіді - зовсім не є складною системою заборон і табу для нашого кращого пригноблення Господом. Божі Заповіді - це конкретні поради люблячого Отця дітям, що можуть охоронити від багатьох жажливих помилок у житті. Бог хоче нашого щастя, тобто ціломудрія - мудрої цілісності. Піст, в тому числі і Великий піст, - саме і є засобом досягнення такого стану.

Щоб дотриматися посту потрібно не просто нічого не їсти. Потрібно змінити для себе звичний порядок речей : стати уважним до чоловіка чи дружини, почати чистити зуби і робити зарядку, врешті, почати вітатися з сусідом, перестати красти на роботі, та їсти на ніч, кинути палити, знайти свій молитовник. Не бійтеся святості. Вона вам не загрожує. Для багатьох з нас вершиною нашого духовного досвіду може стати елементарна порядність та вміння нормально себе вести між людьми. Сьогодні навіть порядність - страшний дефіцит. Тому для всіх хто хоче похристиянськи, а не фарисейськи, можу побажати тільки одного : більше критичного ставлення до себе, і більше любові до ближніх. Лиш тоді у нас все вийде.

• Хто він, святий Валентин?

За церковною легендою, християнський священник Валентин, жив у римському місті Терні за часів імператора Клавдія II Готського. Є відомості, що, поруч з основним покликанням, Валентин займався природничими науками та медициною. Войовничий імператор Клавдій нібито вважав, що сім'я заважає солдатам воювати за імперію і видав закон, яким забороняв воїнам одружуватися. Валентин, незважаючи на цей указ, продовжував таємно вінчати всіх охочих. За це наприкінці 269 року його заарештували, перевезли до Риму й ув'язнили під охороною офіцера, прийомна донька якого була сліпою. Священик оздоровив її, а опісля повернувшись до християнства батька й цілу родину. Довідавшись про це, імператор наказав відтяти йому голову, що й сталося 14 лютого 273 року

Відомо що під час Великоднього посту б'ємо поклони до і

- Отче, під час Служби Божої ви кажете «і всіх вас православних християни...», але ж ми греко-католики. Поясніть, будь-ласка, чому таке звернення.

Слово «православний» ніколи не означало приналежності до Московського патріархату братів наших православних. Ми називаємо себе «православними», бо ми є християни східного обряду Католицької Церкви. Ми називаємо себе так, бо ми такими були від початку, коли св. Володимир охрестив Русь-Україну.

Через те що ми є християнами східного обряду Католицької Церкви, наша церква через обряд є іншою від Римо-католицької церкви. Ми маємо Причастя під двома видами, коли в братів наших римо-католиків дається тільки Тіло Христове у вигляді прісного хліба. Наші священники в Україні можуть одружуватися перед свяченнями і виховувати дітей. Ми маємо інакший спосіб молитви і т.д. Однак, ми є однією Католицькою Церквою, видимим головою якої є Папа Франциск. Греко-католиками нас назвала Австро-Угорська імперія, щоб відрізнити нас від римо-католиків. Ця назва збереглася до нині. Однак, віра наша залишається далі православною- правовірною. Ми є унікальною церквою, яка здобула єдність із Вселенською Католицькою Церквою, не відмовляючись від нашої східної православної віри. Тобто, ми направили розкол, який був спричинений історією між Католицькою і Православними Церквами. Це коштувало нам багато мучеників, мучениць і крові. Та Бог зберіг нас в історії, хоч нас хотіли знищити повністю.

Отже, ми є католиками, які ісповідують християнську православну віру. Тому, не бійтеся цього слова. Якщо блаженний папа Іоанн Павло II казав, щоб ми трималися своїх коренів, бо Церква дихає двома легенями - Східною і Західною. Якщо за віру нашу терпів митр. А. Шептицький, Й. Сліпий - значить ми на правильній дорозі. Ми маємо велику місію - поєднання церков. Напевно, через нас, греко-католиків, Бог учинить колись це чудо

My Top Ten Favorite Excuses That People Give For Not Going To Church (and my snarky responses to those excuses)

By Jennifer Perry

As a Pastoral Associate in a Catholic Parish, I have heard it all. People find ways to justify their lack of Mass attendance and believe (momentarily) that their justification will convince the pastoral staff of their correctness. Here are my refutations of these excuses—meant not to isolate further or hurt the feelings of those who don't go to Mass, but as a playful invitation to reconsider and come back to the family that misses them.

1: I Work 24 Hours A Day, 7 Days A Week

- First of all, I'm pretty sure that's illegal—there are labor laws. Do you want me to help find you a lawyer? Also, that's not what your Facebook page says. Americans *are* super busy—we fill our time with all sorts of things. It does feel like we're working all the time—believe me, I'm right there with you. My job takes me out week days, evenings and Sundays. Plus, my email, text and Facebook are on my phone, so I'm frequently doing “business” in my free time, too. That's not good. We all need to take a break. But, God should be part of that break, not what we're taking a break from. Worshipping with a community, receiving Christ—these things rejuvenate, not deplete. Take time out for yourself that is going to fill you up.

2: I Have Small Children

- Oh, they're the worst. Noisy little things... I have them, too. You know, the first thing they do when they exit the womb is scream? And it doesn't stop there—if you bring them to Church they will choose the quietest time of Mass to scream like you're murdering them—the homily, the Consecration—they know how to pick it. When my kids were little, I used to get ready for Mass and wonder what fresh hell I was in for this week. There were Sundays when my husband would take one of my screaming, writhing kids out of Church and I'd wonder if I would ever see either of them again (not enough to follow them, mind you, just enough to quietly ponder). So, why did we put ourselves through it? Because now they come with us cheerfully—not perfectly—but cheerfully enough. I still have to sit between them and give them the hairy eyeball once in a while, but dang if they aren't listening. Church is what we do on Sunday. It's the main event and the rest of our day and the rest of our week is better for it.

3: Mass Is Soooooooooo Booooooooooring

- Sometimes it is. I know. I've been to Churches where the preaching was less than stellar (not my parish, of course), and the community might have been comprised of un-dead. I was told when I was a kid, that it's not what Mass brings to you, but what you bring to Mass—your attitude, your attention to the readings and prayers, the quality time you are spending with God, etc. That's certainly one way to look at it. But, what Mass brings to us is unbelievable, and transcends bad music and boring preaching—it's the True Presence of God in the Eucharist and a loving community.

4: Church Is Full Of Hypocrites

- Yes, it is, and as our Protestant brothers and sisters say, “There's always room for one more!” A family is only as good as its best member, and is as bad as its worst member. A parish family is no different. Are we not up to snuff? Not quality people enough for you? Come! Make us better! That's a huge part of belonging to the body of Christ—we are a group of broken, messed-up people who God makes better, and who make each other better. We could use your help.

5: Sunday Is The Only Day I Can Sleep In

- Most parishes have Mass times conducive to sleeping in. At my parish we have three: Saturday 5:00 p.m., Sunday 10:30 a.m., and if you really want to sleep, 12:30 p.m. You know as well as I do that if there's something you really want to do—like go fishing, golfing, spend a day in the City, whatever—you're going to drag your sorry, tired bottom out of bed on a Sunday to do it. (Here comes the Catholic, Italian, Mother guilt!) You can't spare a little time for God who gives you everything, but you can get up for your soccer league? You can't give God 45 minutes of the time that God gave you in the first place to say “Thanks”? Sure you can. And parishes make it easy with our copious Mass times.

6: Mass/Church Is Unrelatable To My Life

- Yeah. No it's not. Real Housewives Of New Jersey is unrelatable to your life. Gossip magazines and Candy Crush are unrelatable to your life. Mass is about who we actually are. We are reminded that we are children of God, brothers and sisters, and how we should be in relationship with one another. It's belonging to a community that cares for one another, who share values. Mass—the prayers we pray together, the readings from Scripture, the quiet time with Jesus—puts us more in touch with who we are meant to be. We fail, we make mistakes, but Mass is where we are unconditionally loved by God, and invited into a deeper union with Him so that we can live more in a more fulfilled, loving way every day.

7: I Can Pray At Home/ I Am Spiritual

- We are all “spiritual.” It's how God made us. You sure can pray at home! And you should! But, if you are a Christian, that is not enough. Jesus set his followers up to pray together, to be in community together, to go out to preach the Gospel together. He said, “Wherever two or three are gathered in my name, there I am in the midst of them.” (Mt 18: 20) This means that God (who, as a Trinity is Community) is more fully present to us when we worship with other people. And, Jesus gave us, with his own example, what that prayer should be. The Catholic Church has been doing Mass the same way since the 1st Century. Jesus taught the Apostles how, and we continue it.

8: Having To Go To Church Is A Man-Made Rule

- I'm not sure where this idea came from. I'm guessing from people who have never read the Bible. The second chapter of the first book of the Bible says that we are supposed to keep the Sabbath because God modeled it for us—not because He needed it, but because He knows that we do. In Exodus and Deuteronomy we have the Ten Commandments listed for us, which, number three is “keep holy the Sabbath.” Then, we have Jesus at the Last Supper saying, “Do this in memory of me” (Lk 22: 19) and every time he meets someone after the Resurrection, they recognize him in “the breaking of the bread.” The Apostles, from the first days of the Resurrection set Sunday aside for Eucharist. It never wasn't a part of who we are. Do you know that some groups Atheists are now having weekly meetings for community and some sort of ritual? It's innate!!! We are hard-wired for community, prayer and God; and Mass is how Catholics do.

9: I'm Excommunicated

- No you aren't. I'm pretty sure you're not. Did a Bishop tell you, you are? Okay, you're not. If you were married in the Catholic Church and divorced, you are not excommunicated. If you are those things and got re-married without an annulment (or in your first marriage but not married in the Church), you are not in full communion, but you are not excommunicated. Or maybe you've been away or have some other problem—you are probably not in full communion. Not in full communion means that you are more than welcome to be part of our community, you can come to Mass and pray with us, you can be a part of things. But, you can't receive Communion. Sometimes it's just a matter of going to Confession. If you want to get some info on how to get back into full communion, call your local parish to find out what needs to be done. Trust me—they'd LOVE to help you!!!!

10: If I Walk Into A Church The Roof Will Fall Down On My Head

- No it won't. That has never happened, and far worse people than yourself have stepped through those doors! It doesn't matter how long you've been away from Church. God wants you back. We want you back. Come home. There really is nothing that should prevent you from feeling welcome and loved here. Come home.

Who was Blessed Bishop-Martyr Mykola Charnetsky, CSs.R?

Blessed Bishop-Martyr Mykola Charnetsky, C.Ss.R, known as "the healer of souls" was beatified by St. John Paul II on June 27, 2001 in Lviv, Ukraine, and is commemorated by the church on June 27.

Blessed Mykola, born on September 14, 1884 in the village of Semakivtsi, Ivano-Frankivsk, Ukraine, was ordained to the priesthood in 1909, and earning a doctorate in dogmatic theology from Rome, he was appointed spiritual director and professor at the seminary in Ivano-Frankivsk.

In 1919, he entered the novitiate of the Redemptorist Fathers in Lviv and in 1926 was appointed apostolic visitator for Ukrainian Catholics in Volyn, Polissia, Kholm and Pidliahsia. He zealously worked for the union of the Holy Church. On February 2, 1931, he was ordained to the episcopacy by Bishop Hryhorii Khomyshyn.

He was arrested by the NKVD, the secret police of Josef Stalin on April 11, 1945 and sentenced to six years of hard labor in Siberia. According to official records, he underwent 600 hours of interrogation and torture and spent time in 30 different prisons and camps. Terminally ill, in 1956, he was permitted to return to western Ukraine, where he secretly continued to fulfill his Episcopal obligations in underground church of the catacombs.

In the midst of the cruelty and oppression which he suffered in imprisonment and in exile, he was distinguished for his evangelical patience, gentleness and limitless goodness and holiness. During his lifetime he was considered by the faithful, a holy man. As a consequence of his sufferings, he died a martyr for the faith on April 2, 1959 in Lviv, and is known as "the healer of souls" by the faithful.

With the moleben with the relic and icon of the Blessed Bishop -Martyr Mykola Charnetsky, "the healer of souls," in the golden domed **Ukrainian Catholic Cathedral of the Immaculate Conception on Sunday, March 22, 2015, at 4 p.m.** the faithful will have an opportunity to receive the blessings of this act of pious devotion and veneration as well as the blessings of healing through the anointing and through their intercessory prayers to Bishop Mykola.

Хто є Блаженний Священномученик Микола Чарнецький, ЧНІ?

Блаженний священномученик Микола Чарнецький, ЧНІ, відомий як "цілитель душ" був проголошений Папою Іваном Павлом II блаженным Церкви 27 червня 2001р.

Блаженний Микола народився 14 вересня 1884 р. у селі Семаківці, тепер Івано-Франківська область України; у 1909 р. він був рукоположений на священника, здобувши в Римі докторат з догматичного богослов'я, а тоді був призначений духовником та професором семінарії в Івано-Франківську.

У 1919 році він вступив до новіціату отців Редemptористів у Львові, а в 1926 р. був призначений апостольським візитатором для українців католиків на Волині, Поліссі, Холмщині та Підляшші. Він ревно працював для єдності святої Церкви. 2 лютого 1931 року з рук Єпископа Григорія Хомишина він прийняв єпископське рукоположення.

11 квітня 1945 р. блаженний був заарештований НКВД і засуджений до шести років примусової праці в Сибіру. Згідно з офіційними документами він пережив 600 годин допитів і тортур, та відбував покарання в 30 різних тюрмах та таборах ГУЛАГу. Важко хворим, у 1956 році йому дозволили повернутися на Західну Україну, де він таємно продовжував виконувати свої єпископські обов'язки у підпільній Церкві.

Серед знущань та незгод пережитих у тюрмах та на заслання, він був відомий своїм євангельським терпінням, лагідністю, і безмежними добротою та побожністю. Ще за життя вірні вважали його святою людиною. Внаслідок пережитих страждань 2 квітня 1959 р. він помер у Львові як мученик віри, залишаючись у серцях вірних «цілителем душ».

Підчас молебня в його честь коли будуть встановленні його мощі в золотоверхій українській католицькій **Катедрі Непорочного Зачаття в неділю, 22 березня 2015 р., о 4 год.** по пол. вірні отримають можливість прийняти благословення за його заступництвом як «цілителем душ». Буде посвячена новостворена ікони його і вірні матимуть нагоду приймати миротворення на зцілення через заступництво блаженного священномученика Миколи

Liturgy of the Presanctified Gifts

All parishioners of our parish are called to prepare for the celebration of Pascha during this Lenten Fast. In addition to increased prayer, fasting, and charitable deeds, we are also called to participate at the Lenten services, Stations of the Cross, Sorokousty and the Liturgy of the Presanctified Gifts. The Liturgy of the Presanctified Gifts is an evening service. It is the solemn Lenten Vespers with the administration of Holy Communion added to it. There is no consecration of the eucharistic gifts at the presanctified liturgy. Holy Communion is given from the eucharistic gifts sanctified on the previous Sunday at the celebration of the Divine Liturgy. **The Liturgy of the Presanctified Gifts in our parish will be served every Friday at 6:30 p.m.**



During the psalms of Vespers, the presanctified gifts are prepared for communion. They are transferred from the altar table where they have been reserved since the Divine Liturgy, and are placed on the table of oblation. After the evening hymn, the Old Testament scriptures of Genesis and Proverbs are read, between which the celebrant blesses the kneeling congregation with a lighted candle and the words: "The Light of Christ illumines all," indicating that all wisdom is given by Christ in the Church through the scriptures and sacraments.

After the readings, the evening Psalm 141 is solemnly sung once again with the offering of incense. Then, after the litanies of intercession and those at which the catechumens were dismissed in former days, the presanctified eucharistic gifts are brought to the altar in a solemn, silent procession. The song of the entrance calls the faithful to communion.

Now the heavenly powers (i.e., the angels) do minister invisibly with us. For behold the King of Glory enters. Behold the mystical sacrifice, all fulfilled, is ushered in. Let us with faith and love draw near that we may be partakers of everlasting life. Alleluia. Alleluia.

After the litany and prayers, the Our Father is sung and the faithful receive Holy Communion to the chanting of the verse from Psalm 34: "O taste and see how good is the Lord. Alleluia." The post-communion hymns are sung and the faithful depart. The Liturgy of the Presanctified Gifts is traditionally considered to be the work of the sixth-century pope, Saint Gregory of Rome.

Why Do We Make Prostrations during Lent?

Yes, we Christians, make prostrations, both in our times of personal prayer and in our liturgical services, particularly during Great Lent. Why do we do that? Is it some odd carry-over from traditional monastic spirituality, with its emphasis on rigorous ascetic discipline? Or is it a practice that has special value for anyone who wishes to enter seriously, deeply, into the Life in Christ? Is it, in other words, a peculiar exercise, taken on perhaps for some health benefit, as a kind of Christian yoga? Or is it a practice that works an actual and positive transformation in our life, one that is both physical and spiritual?



Americans these days are thoroughly familiar with the prostrations made by Muslims during their ritual of daily prayer; we see images of it almost daily in the media. Most are not aware that we Eastern Christians practice the same discipline, kneeling in a place of worship and touching the head to the ground, before rising to stand in the usual attitude of prayer.

The importance of prostrations, from the Fathers of the Church' point of view, is far more spiritual than physical. In bending our knees we assume an attitude of humility before the God to whom we offer our prayer. Kneeling, then touching our forehead to the ground, we acknowledge our sinfulness; we create a living image of our fall into sin. Our very posture represents a confession of that state, a calling to mind of our spiritual poverty, of our susceptibility to passions of greed, lust, anger and malice. As we make our descent in body and in spirit, we confess as well the Name above every name, the Name that "upholds the universe," as the Shepherd of Hermas expresses it, and upholds our personal world as well: "Lord Jesus Christ, Son of God, have mercy on me, a sinner!" Then, as we rise to our feet, this confession both of Christ and of our sinfulness becomes a bodily symbol, a virtual promise, that change will occur in our life. We commit ourselves to repentance, to a turning from the old Adam to the new.

What are relics and why does the church encourage veneration of relics?

Relics are physical objects that have a direct association with the saints or with Our Lord. They are usually broken down into three classes. First class relics are the body or fragments of the body of a saint, such as pieces of bone or flesh. Second class relics are something that a saint personally owned, such as a shirt or book (or fragments of those items). Third class relics are those items that a saint touched or that have been touched to a first, second, or another third class relic of a saint.

The veneration of relics is an ancient custom dating from the reverence shown at the graves of the martyrs even in the time of the apostles. Miracles have been worked by God in association with relics - "...not that some magical power existed in them, but just as God's work was done through the lives of [holy people], so did His work continue after their deaths. Likewise, just as [others] were drawn closer to God through the lives of [holy people], so did they (even if through their remains) inspire others to draw closer even after their deaths. This perspective provides the Church's understanding of relics." (Fr. W. Saunders, "Keeping Relics in Perspective", © 2003 Arlington Catholic Herald)

The veneration of relics is a communion with the heroes of our Christian faith, asking for their powerful intercession. Many people have reported outstanding blessings and conversions through this ministry, and many have reported healings. Attendees are encouraged to bring their articles of devotion and pictures of ill friends/family members which may be touched to the reliquaries as a means of intercessory prayer."

With the moleben with the relic and icon of the Blessed Bishop-Martyr Mykola Charnetsky, "the healer of souls," in the golden domed Ukrainian Catholic Cathedral of the Immaculate Conception on Sunday, March 15, 2015, at 4 p.m. the faithful will have an opportunity to receive the blessings of this act of pious devotion and veneration as well as the blessings of healing through the anointing and through their intercessory prayers to Bishop Mykola.

Чим є мощі і чому Церква заохочує їх вшанування?

Мощі - це фізичні речі, які мають прямий зв'язок зі святими або з нашим Господом Ісусом Христом. Заголом вони поділяються на три категорії. Перший вид мощей - це тіло, чи часточки тіла святого, такі як частинки костей чи тіла. Другий вид - це речі, що належали до святого, яко одяг, книжки (або їх частини). Третім видом мощей є ті речі до яких торкалися святого, або до яких торкалися мощі першого, другого та інших мощей святих третього виду.

Вшанування мощей є давньою традицією, яка започаткована вшануванням могил мучеників, починаючи з апостольських часів. Чуда здійснювалися Богом через мощі - «не тому, що якась магічна сила присутня в них, але тому, що як Боже діло проявилось в житті цих [святих людей], так само Його діла проявляються і після їхньої смерті. Подібно як інші наблизилися до Бога через їхнє життя [божих людей], так само й вони (навіть через свої останки), спонукають інших до зближення з Богом навіть після своєї смерті. Ця перспектива дає Церкві зрозуміння значення мощей»

Почитання мощей - це співпричастя з героями нашої християнської віри, прохання про їхній могутній захист. Багато людей повідомляють про надзвичайні благословення та навернення через них, як і про численні оздоровлення. Тих, хто прибуде для вшанування, заохочуємо приносити свої релігійні речі та фото хворих близьких, якими можна торкатися мощей у очікуючи благословення через аступництво святого».

Підчас молебня в його честь коли будуть встановленні його мощі в золотаверхій українській католицькій Катедрі Непорочного Зачаття в неділю, 15 березня 2015 р., о 4 год. по пол. вірні отримають можливість прийняти благословення за його заступництвом як «цілителем душ». Буде посвячена новостворена ікони його і вірні матимуть нагоду приймати мирвання на зцілення за заступництвом блаженного священномученика Миколи Чарнецького.



APPEAL OF UKRAINIAN CATHOLIC BISHOPS IN THE UNITED STATES FOR MEDITATION AND FASTING FOR UKRAINE

The bishops of the Ukrainian Greek Catholic Church in Ukraine with Patriarch Sviatoslav Shevchuk have asked their faithful to fast and to pray daily for various intentions, among them, for the President and elected officials of Ukraine, for the conversion of the aggressors, for the Ukrainian army, for those who protect citizens, for the souls of the deceased, and for unity and independence of Ukraine. Let us join them in holy prayer and fasting!

We, the Ukrainian Catholic Bishops of the United States call upon all of our clergy, religious and faithful to pray daily the special prayer for Ukraine provided with this appeal, and to devote precious time for quiet meditation and prayer for the intentions already cited by the bishops of Ukraine. Fast by pausing from our daily activities for an extended amount of time to reflect and pray for the people of Ukraine, and for the specific intentions given above. Meditate on the horrific sufferings of the people of Ukraine, as you pray to God for peace and unity. Pray to the Mother of God for her intercession with her Son, Jesus Christ and for her maternal protection of the people of Ukraine. Pause to identify with the suffering as you pray for peace. Sacrifice valued time and thought in prayer for our brothers and sisters who suffer!

In addition, we ask that all of our clergy and faithful, following every Divine Liturgy and liturgical service say the *Prayer for Peace for Ukraine*. Let us be steadfast and continue to offer these prayers, fasting and meditation until peace and unity are achieved in Ukraine. We thank you for your anticipated faithful and prayerful participation! God bless you!

+Stefan Soroka

Archbishop of Philadelphia for Ukrainians
Metropolitan of Ukrainian Catholics in the United States

+Richard Seminack

Eparch of St. Nicholas in Chicago

+Paul Chomnycky, OSBM

Eparch of Stamford

+ Bohdan Danylo

Eparch of St. Josaphat in Parma

+John Bura

Auxiliary Bishop of Philadelphia



A Prayer for Peace in Ukraine

*Heavenly Father, Your Son taught us
"Blessed are the Peacemakers for
they shall be called Children of God."*

*At this hour, we fervently pray that
Your Holy Spirit may inspire men and
women in Ukraine to become Peacemakers.*

*May they seek reconciliation and dialogue
and end the violent confrontation and killing.*

*May they restore tranquility to their nation
and restore human rights, democratic principles
and religious liberty to their troubled land.*

*God, our Father, we beseech you to comfort
the suffering, heal the wounded and accept the
souls of the departed into Your Heavenly Kingdom.*

*And may the Most Holy Mother of God, extend her
Blessed Mantle of Protection over Ukraine.*

*And may each of us always live our lives
as instruments of Your Peace.*

Amen.